

LE MONDE
DES

RETROUVEZ DANS CE NUMÉRO TOUTE L'INFORMATION DE VOTRE CMA

Artisans

ÉDITION **Savoie**

*Bonnes fêtes
à tous !*

Fête de l'apprentissage 2008

Les jeunes ont du talent !

P. 8

LES ARTISANS
INNOVANTS
À L'HONNEUR P. 4



TAXE D'APPRENTISSAGE 2009 :
INVESTISSEZ DANS
L'ARTISANAT ! P. 9

ACTIONS DES SERVICES
DE LA CMA EN 2008



CHAMBRE
DE METIERS
ET DE L'ARTISANAT
DE LA SAVOIE

P ANORAMA



Concours Artinov : les artisans innovants à l'honneur. P 4

■ ÉVÈNEMENT

4 **CONCOURS ARTINOV**
les artisans innovants à l'honneur

■ ACTUALITÉS

- 7 **INTERVIEW** : Sylvain Zanni, directeur du CRITT de Savoie
- 8 **FÊTE DE L'APPRENTISSAGE 2008**
les jeunes ont du talent
- 9 **TAXE D'APPRENTISSAGE 2009** : investissez dans l'artisanat
- 12 **BERCY AU SERVICE DES ENTREPRISES ET DE L'EMPLOI**
www.entreprise.gouv.fr
- 13 **SIGNATURE** : la convention Banque Populaire des Alpes-Socama-CMA Savoie
- 16 **MUTUELLE RADIANCE** : crise monétaire de 2007-2008

S STRATÉGIES



Une fleuriste décoratrice fait l'agencement des vitrines. P 24

■ STYLE DE VIE

14 **RETRAITES** : mieux savoir pour mieux prévoir

■ ÉCLAIRAGE

17 **MATÉRIEL INDUSTRIEL**
La location : une alternative attractive
Le paysage de la location

■ 1 JOUR AVEC...

24 **UNE FLEURISTE DÉCORATRICE**
la haute couture de la fleur

■ CAS D'ENTREPRISE

26 **UN HORLOGER À L'HEURE...**
du numérique

D DOSSIER

COMMERCES ALIMENTAIRES RÉUSSIR LA TRANSMISSION

Les règles d'évaluation, la recherche de repreneurs, la négociation, sont autant d'éléments essentiels que vous devez maîtriser pour mener à bien votre projet, dans les meilleures conditions.
P. 29-33



P PRATIQUE



Aménager l'intérieur de son véhicule utilitaire est indispensable pour en protéger la carrosserie, mais aussi pour gagner en productivité et en sécurité. P 38

■ PRATIQUE

- 33 **FORMATIONS**
- 34 **TRAVAUX DE SOUS-TRAITANCE**
les précautions à prendre pour être payé
- 35 **VOTRE BANQUIER A SUPPRIMÉ LE DÉCOUVERT DE VOTRE COMPTE** professionnel sans vous en avertir ?
- 36 **ACTIONS DES SERVICES DE LA CMA EN 2008**

■ BANC D'ESSAI

38 **AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DU VÉHICULE** bois ou métal ?

■ PRATIQUE

40 **PETITES ANNONCES**

R REGARDS

■ PRESTIGE

42 **JEAN-LOUIS DESPIAU** rencontre avec un artisan du bois mélomane

■ INITIATIVES

44 **10^e ÉDITION DU CONCOURS TALENT 2008** la ténacité honorée

45 **PRIX MAAF ASSURANCES « GOÛT ET SANTÉ »** ce qu'ils sont devenus

■ OPINION

46 **ANDRÉA BENASSI**, secrétaire général de l'Union européenne de l'Artisanat et des PME

É DITO



Charles Zanoni
Président de la CMA
de la Savoie

« L'artisanat, une valeur d'avenir »

Adresser à toutes et à tous des vœux de bonne année en cette période de crise pourrait paraître, pour certains, anachronique voire indécent.

Et pourtant, à un moment où la confiance est l'un des éléments non négligeables qui doit nous permettre de surmonter un certain nombre de difficultés, ces vœux sincères me paraissent devoir témoigner de la foi que nous devons garder en demain.

Il y aura malheureusement des drames et des difficultés, conséquences d'une crise dont nos entreprises ne sont pas à l'origine.

Mais le monde de l'artisanat a très souvent démontré ses capacités d'adaptation, sa solidarité et votre chambre de métiers sera encore plus attentive et disponible pour répondre à vos sollicitations.

Alors plus que jamais, appuyons-nous sur nos valeurs pour faire en sorte qu'en 2009, l'artisanat démontre une nouvelle fois qu'il reste bien une valeur d'avenir.

Ce numéro comprend des pages spécifiques entre les pages 1 à 16 et 33 à 48 pour les abonnés de la Savoie.

Le Monde des artisans n°68 - Janvier-février 2009 - Édition de la Savoie - Président du comité de rédaction des pages locales : Charles Zanoni - Avec le concours rédactionnel de la chambre de métiers et de l'artisanat de Savoie - Éditeur délégué : Stéphane Schmitt - Rédaction : ATC-EDIMÉTIERS, Charlotte de Saintignon, Tél. 01 42 74 28 32, fax 01 42 74 28 35, e-mail : c.saintignon@groupe-atc.com - Ont collaboré à ce numéro : Guillaume Geneste, Hubert Heulot, Florent Lacas, Catherine Milou, Hélène Sauvage, Frédéric Vielcanet, Mathieu Vacon - Secrétariat de rédaction : M. Anthony, J. Clessienne, J. Neisse - Publicité : ATC-EDIMÉTIERS, 84 bd de Sébastopol, 75003 Paris - Édition nationale : Mathieu Tournier, Tél. 01 42 74 28 73, fax 01 42 74 28 35, e-mail : m.tournier@groupe-atc.com - Éditions départementales sud-ouest : Thierry (Tél. 06 22 69 30 22) et Cédric Jonquière (Tél. 06 10 34 81 33), fax 05 61 59 40 07, e-mail : thierry.jonquieres@wanadoo.fr - Éditions départementales nord et est : François Bederstorfer, Tél. 03 87 69 18 12, fax 03 87 69 18 14, e-mail : f.bederstorfer@groupe-atc.com - Photographies : Laurent Theeten, responsable image - Conception éditoriale et graphique : TEMA|presse, Tél. 03 87 69 18 01 - Fabrication : Pixel image, I. Marlin, J.-M. Tappert, Tél. 03 87 69 18 18 - Éditeur : ATC, 23 rue Dupont des Loges, 57000 METZ, Tél. 03 87 69 18 18, fax 03 87 69 18 14 - Directeur de la publication : François Grandidier - N° commission paritaire : 0311 T 86957 - Dépôt légal : décembre 2008 - Impression : Socos'print, route d'Archettes, 88000 Epinal certifiée PEFC CTP/1-013. Le Monde des artisans est imprimé sur papier PEFC issu de forêts gérées durablement.



Événement

Savoie

Le concours Artinov, organisé par la CMA de la Savoie en partenariat avec le CRITT, a révélé l'excellence dans les entreprises artisanales et permis de mettre à l'honneur les artisans innovant dans leur domaine. Cette année, sept entreprises ont été candidates. Quatre entreprises ont été primées.

CONCOURS ARTINOV 2008

Les artisans innovants à l'h

Innovation métier/service

Savoie Plan Incendie

Karine Guilleux, 8, Chemin du Mollard à Albertville

Tél. : 06 70 32 63 60

■ **Activité :** étude d'établissement et conseil en sécurité incendie, conception et pose de plans.

■ **Projet :** nouveau concept de plans d'évacuation photoluminescents.

Avec son expérience de sapeur-pompier volontaire, Karine Guilleux a souhaité, en créant son entreprise, en décembre 2007, mettre à profit des responsables d'établissements son savoir opérationnel, tout en

proposant des produits à la fois novateurs, esthétiques et fonctionnels, dans la réalisation de plans de sécurité.

Ces plans d'évacuation et d'intervention étant obligatoires dans les établissements recevant du public (immeubles d'habitation ou industries), Savoie Plan Incendie s'est spécialisé dans le domaine de l'hôtellerie en mettant en place, en accord avec un syndicat hôtelier et la direction de la sécurité civile de Paris, des consignes de chambres aux toutes dernières normes, stylées et fonctionnelles, comme l'ensem-

ble des plans réalisés par cette jeune entreprise.

Karine Guilleux a créé un nouveau métier en proposant une prestation complète, alliant le conseil en sécurité incendie, le relevé sur site, la conception, la réalisation et la pose de ces plans.

Pour Savoie Plan Incendie, chaque client est unique, c'est pourquoi, outre la réalisation des plans sur support photoluminescent, tout l'esthétisme du produit est recherché afin de l'intégrer au mieux dans l'architecture intérieure de l'établissement.

Grand nombre de clients lui font confiance et apprécient le professionnalisme de Karine Guilleux, la qualité des produits, la souplesse de réalisation et les prix proposés.

Savoie Plan Incendie souhaite poursuivre son développement en France et à l'étranger avec, à terme, l'objectif d'embaucher et se faire en permanence force de propositions afin de toujours apporter un plus en matière de sécurité incendie.

Innovation produit

Ecotim

Jean-Luc Sandoz, Parc d'Activités du Héron à Rotherens

Tél. : 04 79 70 41 88

■ **Activité :** ingénierie, conception et réalisation de structures bois de grandes dimensions.

■ **Projet :** D.Dalle, éléments préfabri-



Karine Guilleux.

7 entreprises candidates au concours Artinov 2008

- APO Snowboard – KGR à Drumettaz Clarafond
- Art'Com à Bourg-St-Maurice
- Musolino Tradition à Bourg-St-Maurice
- Savoie Plan Incendie à Albertville
- Ecotim à Rotherens
- Forratech au Bourget-du-Lac
- Majantys au Bourget-du-Lac

■ Trophées « Artisans Mag' »

En Savoie, deux artisans ont été distingués pour leur esprit d'initiative, leur créativité et leur énergie :

- **Communication et dynamisme commercial :** Marc Rojon (Marc Rojon Carrelage à St-Jeoire Prieuré).
- **Coup de cœur du jury :** Stéphane Becq (Toit des Bois à Macôt La Plagne).

onneur



Jean-Luc Sandoz.

qués de structure plancher en bois-béton, à grande portée, avec plafond intégré.

Depuis plus de vingt ans, Jean-Luc Sandoz « travaille » le bois. Il possède à peu près tous les diplômes possibles dans ce domaine et s'est orienté vers la conception de produits bois innovants.

Rapidement, il décide de mettre son expérience et son savoir au service du bâtiment. Il crée un premier bureau d'études de structure bois en 1991, puis Ecotim en 2005 pour faire face à un besoin : produire des systèmes innovants d'assemblage bois en utilisant au mieux les caractéristiques techniques du bois.

Après avoir fabriqué divers produits, Ecotim propose aujourd'hui un concept de plancher bois-béton : la

D.Dalle, qui présente de nombreux avantages à la fois environnementaux, techniques et esthétiques :

- Environnementaux car le bois utilisé n'est pas traité et l'assemblage avec du béton permet de séparer les deux matériaux très facilement en fin de vie. Ce produit est d'ailleurs classé HQE (haute qualité environnementale).
 - Techniques car cet assemblage très ingénieux permet d'avoir des portées très importantes (jusqu'à 18 mètres), jamais atteintes à ce jour.
 - Et enfin esthétiques car la D.Dalle permet de réaliser le plancher et en même temps, un plafond composé de lames de bois apportant en plus un confort acoustique étonnant.
- Pour toutes ces raisons, la D.Dalle est déjà très prisée par les architectes.

■ Signature d'une convention avec le CRITT de Savoie

La soirée de remise des prix du concours Artinov a permis à Sylvain Zanni, directeur du CRITT de Savoie et Charles Zanoni, président de la chambre de métiers et de l'artisanat de la Savoie de signer une convention de partenariat.



Sylvain Zanni et Charles Zanoni.

Suite page 6 ►

Événement

Savoie

Suite de la page 5 ►



Innovation procédé de production

Fornatechnic

André Forrat, Savoie Technolac - Bâtiment Arche au Bourget du Lac
Tél. : 04 79 25 25 57

- **Activité :** conception, réalisation de systèmes mécaniques automatiques.
- **Projet :** système automatique de prélèvement en ligne d'échantillons, préparation, mesure et transmission des résultats.

Avec plus de 20 ans d'expérience dans le domaine de l'échantillonnage industriel, l'entreprise familiale Fornatechnic a su développer un savoir-faire incontesté dans la conception de systèmes de suivi de procédés de production.

À l'échelle d'une entreprise artisanale de six salariés, la société conçoit sur mesure des machines de prélèvement et d'analyse d'échantillons pour des industries de renommée mondiale, dans les domaines de l'agro-alimentaire, la chimie, la métallurgie, le recyclage des déchets ou encore le nucléaire.

Sollicitée récemment par un client pour mesurer le « zéro-défaut » dans un procédé de fabrication de levure alimentaire, l'équipe d'André Forrat a réalisé un système automatisé sans faille. Pas moins de six mois d'étude, autant pour la réalisation, ont été nécessaires à l'élaboration d'un système dédié, pour prélever simultanément jusqu'à trois échantillons dans le flux de production.

Le contrôle de la qualité du produit

se fait par des mesures du taux d'humidité par infrarouge, et de la densité au 1/10^e de gramme, le tout sans intervention d'opérateur.

Cette réalisation permet à l'entreprise Fornatechnic d'entrevoir de nouvelles perspectives sur le marché du « suivi des procédés en ligne », sur lequel elle se positionne déjà par la mesure granulométrique et la recherche de défauts par analyse d'image et colorimétrie.

Innovation technologie

Majantys

Jean-Pierre Verard, 17, Allée du Lac d'Aiguebelette - 10 Bât Arche au Bourget du Lac

Tél. : 04 79 62 48 66

- **Activité :** développement d'outils, matériels et logiciels pour la mesure et le contrôle de longueurs d'ondes dans l'industrie.

- **Projet :** Photonline CL Series, mesure et contrôle en ligne de la couleur.

Issu de travaux de recherche au sein de l'université de Savoie, le plus petit spectrophotomètre du monde constitue la pierre angulaire des solutions proposées par la jeune société Majantys.

La compétition accrue entre entreprises sur le plan international et la multiplication des sites de fabrication génèrent des risques de dérives dans les processus industriels.

De ce fait, les entreprises soucieuses de maintenir le meilleur niveau de qualité de leurs produits développent de nouveaux besoins, tels que celui de garantir une homogénéité dans leurs productions et notamment dans le respect de la couleur.

Cette équipe de cinq personnes réunit des compétences techniques avérées dans les domaines de la spectrophotométrie, la caractérisation des matériaux et le développement logiciel. Ceci permet à Majantys de proposer des solutions de mesure sans contact et le contrôle en ligne de la couleur pour tout type de procédé de fabrication.

Aujourd'hui en phase d'industrialisation et de commercialisation, la société prospecte et signe des contrats aux quatre coins du globe, du Japon au Brésil en passant par la Corée du Sud et prévoit de doubler ses effectifs.

CONTACT :

Didier Scarfogliéro - 04 79 69 94 20
d.scarfogliero@cma-chambery.fr



Thierry Puppato et Jean-Pierre Verard.